

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 L

(CĂ PREANALTA VOIE).

AL VI-LEA

N^o 46.

Brashov, 10. Junie.

1843.



Прецула „Газетей де Трансилванія“ ши а „Фоаіей пентр 8 минте, інімз ши літературз“ пе жэмзтате де ан дала 1. Ізліе пзнз ла 31. Декемврие есте пентр 8 Брашов 3 фіоріні 30 кр., іар ан афарз 4 фіоріні (12 сфанці) арцінт.

Трансилванія.

Брашов, 8. Ізніе. Астязі асіа се де-сфак ши се департз шзтріле дін піаца ноа-стрз, рідікате кз прілежла тзрглаві (взлч) де царз, а кзрзі зіоа фз вінері ан 5. Тзрг-ла ачеста нз се поате зіче, кз аз фост бш; дін прічінз, кз оамені пе дін афарз токма акзма кспрінші кз економія кзмнх-лші маі капзтз ши ан прівінца ачеста пе време че мерце минте маі мзлтз; еі нв'ші лсіз треба де аказ, огоржтла, сзпатла ш. а. нзмаі ка сз зікз, кэмкз аз фост ла тзрг. Ноі чел пзцін ачеста о кредем а фі чеа маі де фршнте прічінз а тзргуріор че-ваш маі рзріте де оамені пе времеа еконо-міі кзмнхлші, іар нз преа ліпса де бані. Кзчі де ши ноі арделені сзнтем мзлт маі сзрачі, декзт ар требші, ши маі неавзці де кзт алціі ан алте цзрі, пзтем анез кз ан-дрешалз зіче, кз сзнтем кз мзлт маі бо-гаці де кзт ерам ананте кз 100. кз 50 кз 25 ані. Апоі дар де знде атзтеа взіе-рзрі де бані? Рзспнхс: дела амзлціреа тре-білор дін бзхз воіеа ноастрз, дела крешереа лккхлші ан мзехрз непотрівітз кз індустріа ноастрз ши кз дорінцеле ачелора, каріі ар воі а трзі нзмаі аша фзрз гржі, фзрз лз-крз. Сз маі взгзм де сіамз, кз пе бо-гаці маі дс аі аззім пзхнзндзсе де времі ши кзцігзрі реле, де кзт пе пласеле де жос. Пентр 8 че? Пентр 8 кз де кзнд ши цзранла ши мещерла маі неавзт аші ціе прецзі че-ваш маі біме лккхл мзнілор сале, баніі ла ноі аз анчензт а се амзрці чеваш маі по-трівіт антре маі мзлці оамені, анкзт акзма сзракла нз се поате зіче, ез нам німік, нічі богатла нз се поате фзлі зікхна „ез ам грзмздіт ла міне тот металла, тоате хзр-тіле. Да тзргла ачеста каіі саз вкнзт

фоарте біне. Чінеї кзмнхрарз? спеквланціі взноші дела економіі нз токма ліпсіці. Біте кз коарне анкз ера дестале; нзмаі кз аче-стеа фз тзргла кам кзріос ан зрмареа ве-цілор дела Ерзіла, кз аколо ар домні боалз антре біте, де ши маі тзрзіз венірз ціріі ан прівінца ачеста кз тотла одіхнітоаре.

Ан зілеле ачестеа ам аззіт рідікхндзсе неше гласзрі, каре доріа, ка ан Брашов сз се скоацз зн тзрг де лзхз. Ан інтересла дістріктлші антррг, дар маі взртос ан ін-тересла шапте сзтнілор економі. Ідеа е бзхз, інтересаціі жзденіо. — — Тімнла зм-валз пе ла ноі фоарте грас. —

Унгарія.

Дела Сатмар, 31. Маіз. Пзкатла нз поате ремзнеа непедепсіт, токма де се ши міжлочеше педесапсіт прін о ноз крїмз. Нзвінтеле ачесте а знші взрват стрзлзчіт дін веакла грекзт, маі де нз сторк акзм пі-кзтзрі де сзнче дін окіі фіекзрші взрват бінесімціторіз дін комітатла ачеста, прін а лор амплініре. Салонла нострз, меніт пентр 8 сфзтзрі цінтітоаре ла бінеле пзблік, с'аз фзкзт — Дзмнезіз ціе де кзтз време — локла дсфзшзрзріі патімїлор. Анфскага тінерїме, а кзрші фантасіе сзвзрзтоаре ка взл-тзрла, кз анкзтзріле сале че доведек о мінте некоаптз ши нецесзтз ан політіка цзріі, аз продзс сзнцерадселе лзкрзрі маі де-знезі ан ачест' комітат; че іспрзві аз фз-кзт? ціе акзм тоатз цара. Алеціреа де де-пзтаці с'аз фзкзт ан міжлокла пзраелор де сзнче патріотїк, каре л'аз взрват зніі взр-баці анпінші де патїмі ши де пофтз де а кзрмші; нз е міраре дар', кз прекзм с'аз алес ачї дензтаці прін пзтере сіанїкз, аша акзм

прин пѣтире сѣлникъ се пофтерсе, ка сѣ се
 Антодръкъ Андзрент дѣла дѣтѣ.
 Ан 15. Маѣс циндѣсе о аднарѣ а комита-
 тѣвѣ сѣ прешедереа фѣшпанѣвѣ, ла каре
 се аднарѣ о мѣлциме де нѣмешѣ, парте дѣн
 кѣрѣсѣтате, парте кѣ кѣвѣнт а а нѣмѣнѣ
 алевѣреа дѣн тѣѣ де депѣтацѣ, борѣа чеа дѣн
 тѣѣ аѣ фѣст, сѣ се кѣме депѣтацѣ карѣ
 с'аѣ трѣмѣс ла дѣтѣ, Андзрент, ачѣстѣ
 дорѣнцѣ фѣна спрѣжѣнѣтѣ де партеа чеа
 маѣ марѣ а нѣвѣлѣмѣ, аѣ фѣст прѣпѣсѣ кѣ
 мѣтѣ сѣгомѣт, ан кѣт дѣнѣ іѣѣ пѣтѣт адѣче
 прѣсѣдѣнтѣла ла тѣчѣре прѣн ачѣеа, кѣ лѣаѣ фѣ-
 гѣдѣт, кѣмѣс се вор лѣа ла чѣрѣтарѣ дѣс-
 зѣрѣле, че с'аѣ фѣкѣт кѣ прѣлѣжѣа алевѣрѣ де
 депѣтацѣ. Спрѣ ачѣстѣ сѣкѣн се чѣтѣ прото-
 колѣа комѣсѣнѣ орѣндѣчѣе ан кѣсѣа ачѣеа-
 ета, дѣн карѣ се вѣзѣ, кѣ инѣвѣстѣгацѣа ан
 есѣсѣсѣа помѣнѣт, орѣндѣчѣтѣ де кѣтрѣ жѣдѣ-
 кѣторѣе стѣ дѣн 11 солѣвѣрѣаѣе, дѣнтрѣ кар-
 рѣн чѣнчѣ лѣшѣ шѣ дѣдѣрѣз опѣратѣа инѣвѣстѣ-
 гѣрѣн с'аѣе. Зѣнѣа дѣнтрѣ капѣтѣле партѣдѣн
 чѣомѣнѣтѣларѣ чѣреа, ка нѣвѣлѣмѣа че ерѣа фѣцѣ
 ла ачѣстѣ аднарѣ, сѣ се апѣче нѣмаѣ де
 кѣт де лѣкѣрѣ шѣ сѣ жѣдѣче, де сѣнт аде-
 вѣратѣ чѣле че с'аѣ афлат де кѣтрѣ комѣсарѣн
 орѣндѣчѣнѣ, іѣр партѣа іѣвѣтѣларѣ де пачѣ аѣ
 мѣжлѣчѣт дѣн тоатѣ пѣтерѣле, ка пѣнѣз кѣнѣ
 нѣ се вор лѣнѣнѣ дѣхѣрѣле чѣле тѣрѣвѣратѣ
 шѣ ачѣстѣ де іѣвѣндѣз, сѣ нѣ се іѣа нѣчѣ
 ѣн лѣкѣрѣ ла жѣдѣкатѣ. Ан мѣжлѣкѣа ачѣстор
 стрѣгѣрѣ пѣнтрѣ о парте шѣ пѣнтрѣ алѣа,
 ѣн еѣрѣат маѣ дѣцѣнт лѣ прѣпѣсѣ, кѣ ар фѣ
 кѣ кѣлѣ, ка ан матерѣа ачѣстѣа адѣкѣтѣларѣ
 де атѣта рѣшѣнарѣ дѣвѣрѣа цѣнѣтѣлѣ ачѣстѣа,
 сѣ се чѣарѣ о комѣсѣе дѣлѣгатѣз дѣла ачѣсѣшѣ
 монѣрѣхѣл, карѣа сѣ чѣрѣчѣтѣзе дѣнѣз тоатѣ
 есѣсѣсѣрѣле ѣрмѣте кѣ прѣлѣжѣа алевѣрѣ де дѣ-
 нѣтацѣ, шѣ ачѣстѣ прѣпѣсѣрѣе фѣ прѣмѣтѣ де
 кѣтрѣ партеа чеа маѣ марѣ. Кѣ тоатѣ ачѣ-
 ета, партѣа чеа анфѣрѣвѣнтѣтѣ нѣвѣрѣ сѣ
 рѣмѣѣе пѣ лѣнѣтѣ іѣсправѣа че о ва фѣче аѣм
 нѣмѣта комѣсѣе дѣлѣгатѣз, чѣ стѣтѣ морѣнѣшѣ
 пѣ лѣнѣтѣ ачѣеа, ка сѣ се чѣтѣасѣкѣ протоко-
 лѣа маѣ ан коло, ан сѣфѣрѣшѣт се фѣкѣ шѣ
 ачѣстѣа, шѣ сѣсѣа се інѣкѣе пѣнтрѣ зѣоа ачѣеа-
 ета тѣрѣнѣ дѣнѣ амѣаѣнѣ, антрѣ нѣкѣнтѣнѣта
 стрѣгарѣ: „Дѣмѣневоастрѣ Домнѣлор сѣнтѣнѣ
 прѣчѣна ла тоатѣ. Тот че се ва фѣ анѣзм-
 плат а дѣа зѣ, де кѣмѣа ва мерѣта лѣарѣа
 амѣнѣте, а. ч. пѣвѣлѣк, вѣм амѣнѣртѣшѣ кѣ алт
 прѣлѣжѣ.

Дѣн цѣнѣтѣлѣа Кѣчѣлѣсѣ. Аѣа, 30.
 Маѣс. — О нѣвѣтѣе прѣа сѣнѣрѣчѣларѣ. О
 бѣсѣрѣкѣ к. дѣн вѣчѣнѣтѣтѣеа нѣоастрѣ фѣ жѣ-
 фѣтѣ ан зѣлѣле трѣнѣте нѣоапѣта кѣ о кѣе
 фѣлѣче де тоатѣ вѣстѣмѣнтѣле аѣбѣ бѣсѣрѣчѣшѣ,
 де тоатѣ подѣрѣвѣле шѣ вѣсѣлѣе сѣнѣте. Пѣкат
 шѣ жѣлѣ, кѣ цѣнѣтѣла ачѣстѣ фѣрѣмос аѣ па-
 трѣнѣ нѣоастрѣ се ва прѣфѣче ан сѣкѣрт тѣмп

антрѣн лѣк де сѣкѣпарѣ пѣ сѣмаа хѣцѣлор шѣ
 а жѣфѣиторѣлор, дѣн прѣчѣнѣ, кѣ маѣ ан тоатѣ
 зѣлѣле се анѣзмѣпѣз ачѣ нѣвѣлѣрѣнѣ сѣлнѣче де
 нѣоапѣта, хѣцѣнѣ, рѣнѣрѣ шѣ прѣдѣрѣ атѣт пѣ
 пѣстѣз (кѣзмѣе нѣерѣдѣтѣларѣ), кѣт шѣ ан чѣ-
 тѣцѣнѣ. Дар' нѣшѣ мѣрѣре, де вѣрѣме че ачѣ лѣцѣле
 трѣбѣе сѣ асѣвѣте де прѣпѣрѣтарѣ, шѣ нѣ а-
 чѣсѣа де лѣцѣ. Де ачѣ ѣрмѣазѣ, ка фѣе карѣ
 сѣ се гѣндѣасѣкѣз кѣм сѣ афѣле вѣреѣ максѣмѣ
 де апѣрѣре, вѣрѣн мѣжлѣк де а пѣтѣа апѣсѣа
 пѣ чеа сѣрѣак, шѣ де а пѣтѣа фѣче сѣ кѣдѣ
 кѣдѣа ачѣстѣа. О пѣлѣдѣ дѣспрѣ ачѣстѣа аѣс-
 рѣзм нѣмаѣ іѣрѣ аѣалѣтѣіѣрѣ кѣнѣ ан ѣна дѣн
 чѣтѣцѣлѣ нѣоастрѣ чѣле амѣнѣртѣшѣнѣ, пѣ ѣн
 бѣет пѣсторѣнѣ, пѣнтрѣ кѣ'шѣ сѣкѣпѣсѣе кѣтѣва
 оѣ де аѣ нѣкѣрт пѣ нѣмѣнѣт стѣрѣнѣ, аѣ
 омѣрѣж ка пѣ о вѣтѣз прѣпѣрѣтарѣла мѣшѣіѣнѣ,
 прѣн арѣгѣторѣла сѣѣ. Ачѣстѣа ѣ прѣчѣна,
 де се афѣз ла нѣоѣ атѣцѣаѣакѣнѣ фѣрѣ де вѣрѣ
 трѣвѣз шѣ фѣрѣз стѣнѣнѣ, дѣн карѣнѣ апѣсѣ
 адѣнѣз сѣцѣетѣтѣеа че о нѣмѣнѣ хѣцѣнѣ, карѣа
 ашѣжѣдѣрѣеа се повѣцѣѣчѣе де кѣтрѣ ѣнѣла дѣн
 рѣндѣла нѣвѣлѣлор; — мѣжар де іѣр арѣнѣка
 пѣ ѣнѣ ка ачѣна сѣнѣтѣле нѣоастрѣ лѣцѣ стѣрѣ-
 вѣне ла платѣа нѣнѣвѣлѣлор. Дѣа чѣрѣла, ка
 патрѣа, прѣн о лѣцѣсѣлѣцѣе анѣчѣлѣапѣтѣ, сѣ вѣн-
 дѣче ачѣстѣе а нѣоастрѣ прѣасѣмѣцѣтѣларѣ анѣрѣжѣрѣнѣ!
 (Жѣрн. нацѣон. ѣнѣ. Нр. 55.)

Chronica.

Тѣрѣчѣа. (Дѣнѣз Окѣсѣрѣ. Авѣстрѣан дѣн 9.
 ѣнѣе). „Дѣнѣз чѣле маѣ прѣасѣпѣте шѣрѣ дѣнѣ
 Белѣград, пѣша де аѣколо прѣмѣ ѣнѣ тѣтарѣ
 дѣла Конѣстанѣнѣнопол кѣ порѣнчѣ де аѣлѣ сѣлѣ-
 танѣлѣнѣ. Кара Геѣрѣгѣвѣч анѣдатѣз дѣнѣз прѣ-
 мѣрѣа ѣатѣмѣатѣлѣнѣ рѣсѣсѣк дѣн партеа порѣцѣнѣ,
 лѣшѣ трѣмѣсѣе рѣсѣнѣацѣа сѣа дѣадрѣнтѣла ла сѣлѣ-
 танѣла, карѣ о шѣ акѣпѣтѣз. Ан ѣрмѣарѣа а-
 чѣстѣа кѣ чѣл маѣ нѣоѣ тѣтарѣ сѣтѣ ла Белѣ-
 град ѣнѣ фѣрман аѣ марѣлѣнѣ Домнѣ, карѣ вѣ-
 стѣнд ачѣстѣз рѣсѣнѣацѣе, аѣк пѣшѣнѣ порѣнѣкѣз,
 а пѣшѣнѣ фѣрѣз нѣчѣ о анѣтѣрѣчѣерѣ ла о нѣоѣ
 алевѣрѣе. Порѣнѣка сѣлѣтанѣлѣнѣ Хѣфѣсѣ пѣша о
 амѣнѣртѣшѣнѣ кѣ сѣнатѣла сѣрѣбѣанѣ. Чѣнѣ доѣ кан-
 дѣацѣнѣ ла трѣнѣла сѣрѣбѣанѣ сѣнѣтѣ еѣтѣрѣнѣла
 прѣнѣцѣ Мѣлош шѣ Кара Геѣрѣгѣвѣч. —
 Помѣнѣтѣла фѣрман амѣнѣртѣсѣкѣ с'аѣ пѣвѣлѣкат
 ан Белѣград кѣ ачѣеа аѣаѣс, ка Рѣчѣнѣ шѣ
 Пѣтронѣвѣч ан рѣжѣтѣмп де 24 чѣасѣрѣ се
 еѣсѣе дѣн Сѣрѣбѣа, кѣчѣнѣ дѣн прѣтѣвѣз еѣ, вор
 фѣ аѣкѣларѣацѣнѣ де рѣбѣлѣ ан кѣнѣтра порѣцѣнѣ. —
 Конѣстанѣнѣнопол, 26. Маѣс. Гѣбѣр-
 нѣрѣла чѣенѣрѣал дѣн Бѣсарѣбѣа кѣнтѣле Корѣон-
 цѣф аѣ доѣвѣндѣт дѣла сѣлѣтанѣла орѣдѣнѣла
 Нѣшѣан-ѣтѣхѣар де 1. клѣас ан вѣрѣланѣте кѣ
 сѣмн де рѣкѣнѣнѣнѣнѣнѣ пѣнтрѣ окрѣпѣрѣеа че дѣ
 вѣк. Сѣа сѣнѣнѣнѣлор тѣрѣнѣшѣнѣ ла Одѣса.
 БРѣТАНѣа Маѣсѣ. Лондон, 31. Маѣсѣ
 Дѣнѣнѣрѣа аѣ О'Коннѣл шѣ а лѣрдѣлѣа Фрѣнѣш

маї трас дъноз сине ши пе адуї 8-непре-
тенс евреаци, че се афла ан постъри, к8 к8-
вент, кз ар фи лбат парти дин план8а л8ї
О'Коннеа. Пе азнгз ачестеа, 8н мзд8ларї8
ал парламент8а8ї еши де е8нз воїе дин по-
ст8а с88, пе темї8а фїреск, ка с8 се поатз
амнїзташи несмїнтїт дин дисбатерїе п8елїче.

— Пе зї че мерце се маї англоашз ка8са
ачїаста; ан8м анчеп ши 8нїї евреаци дин пар-
ламент8 а се интереса пентр8 Ирландїа, аша
антре алуїї проп8се ан ка8а де с8с 8н мз-
д8ларї8 антрикареа, де с8нт чеба док8мїнте
пентр8 скоатереа с8с поменїтелор персоане
де магїстрат дин пост8рїе лор; в8чї де
с'а8 ф8к8т ачїаста ф8рз де вр'о інстр8кцїе
специал8 дин партиа г8берн8л8ї, ла сїнг8ра
декларацие а парламент8а8ї, ат8нчї констї-
т8циа с'а8 в8т8мат анфрїкошат. Де ачї
до8к8 алт евреат ворба, ф8к8нд ача ф88-
моас8з обсервацие, к8мкз ад8н8рїе че се фак
ан Ирландїа, д8нз план8а л8ї О'Коннеа,
пентр8 стрїкареа 8нїрїї полїтїче а цзрїлор
ачестора, н8 с8нт ан контра ацилор кон-
стїт8циї; фїїндкз ача 8нїре, диспре карїа
ворбїм, с'а8 ф8к8т прїн о хотзр8ре парла-
ментар8, прїн 8рмаре о ноз хотзр8ре а а-
чел8їашї парламент о поате ши стрїка де
тог. Ан контра ачестора се ск8лз прїнц8а
Белїнгтон, каре е в8р8маш8а чел маї ан-
фокат а репел8л8ї, ши ар8тз кз дорїнца г8-
берн8л8ї ар фї, ка с8 се п8стрезе 8нїреа
несмїнтїт8, пентр8 каре скоп ва ши к88та
ел тоате мїжлоачеле че се вор ведїа маї по-
трївїте к8 констїт8циа. К8нд ворбїм диспре
м8с8рї пентр8 ап8сарїа план8а8ї Ирландїк, н8
п8тем трече к8 бедереа ача м8с8рз че се
десбате ас8тзї ан амн8до8 парламентел,
адїкз слобо8їреа 8нїї таксе, д8нз к8м се
веде де 10—20 ф. стер. пентр8 арме ан
Ирландїа. Ан контра ачїстї м8с8рї, с88
к8м аї зїк еї бїл8а де арме, се ск8лз 8н
евреат дїшент, баре се сїал а доведї, кз
к8 о асемїнеа м8с8рз н8 се ва п8теа ан-
дрепта стареа чеа тїк8лоас8 а Ирландїї; чї
ар фї маї к8 сфат, дакз с'ар ан8ка парла-
мент8а а андрепта кондїка ацилор ши кї-
п8а к8 каре се адмїнїстрз ачїеле, к8чї —
зїче рїтор8а — антр'о царз, 8нде омор8а
есте 8н рам де в8шїт, прїн п8нїреа таксїї
пе арме, н'8а ва ампедїка пе ачїла нївї де
к8т парламент8а. А доа грїш8лз де к8пї-
тїнїе а бїл8а8ї есте к8, ар8н8н8ас8е ачїла
н8маї ас8пра Ирландїї ши н8 ши ас8пра Бї-
глїтерїї, се фаче дин Ирландїа н8маї 8н адаос
ла арїеа Марїї Брїтанїї, ши н8 о парти
констїт8тївз аї ачїелашї ш. а. ан сф8рїнч
анкїї евреат8а ачїста к8 к8вїнтїеле: „п8зїцїї
дрїптатеа пентр8 Ирландїа; ад8чїцї пе Ир-
ланзї антр'о ачїнч8ре немїжло8їт8 к8, вої
їар н8 ан в8р8м8шїе! Реформацїї кїсерїка

воас8рз. Ампедїкцїї нопїїїї: католикз, ши
прїн асемїнеа м8с8рї ас8рмїнїне пе ної, ре-
пїцїнїе армїеле ачїеле, ан контра к8рора с8рїгз
на88ра, їар н8 ачїстїа ан протїва к8рора
воїцї а п8не дажда. Асфел вїцї ампедїка пе
нем8а88мїцїї Ирландзї маї 8шор, де к8т прїн
м8с8рїе че кз с8а8 а м8нз; в8чї ачїстїа
маї к8р8нд с88 маї т8рзї8, тог се вор ре-
ск8ла ан контроне, де н8 ком бїндїка р88а
дела р8азчїнз, ши н8 с8нч8р пе ас88пра.

Дар оаре к8тр8н8а О'Коннеа че зїче ла
тоате че се ан8ам8лз ан Бїглїтер8? С88а
а8їм. Ан зїаде чеа де пе 8рмз але тре-
к8т8а8ї Маї8 цїн8 о ад8наре, ла каре ер8
ф8цз д8нз дат8а ж8рнал8л8ї патр8 с8те
чїнчїз8е де мїї Ирланзї. 8нїї в8нїсе дин де-
п8ртаре де 15—24 мїле енглїзцїї. К8нд
ера апроп8 де парцїле четзцїї, ан карїа
воїа с8 антре, ал ан88нч8расе м8лцїмеа
асфелї8, анк8т н8 п8тїа с8 антре. Антре
с8н8т8а м8зїчїї, че ре8н8а дин інтр8мїнтеле
а 6 канде, се а8зїа к8в8нт8а де „бїневе-
нїре“ ре8н8ат дин маї бїнека о с8тз де мїї
глас8рї, дин тоате ф8рестрїе ф8лф8їа к8т8
о м8хр8мз ши с8т8г8рї. Ад8нареа о цїн8
антр8'н дела аф8рз де нїтате. К8нд ан
ад8се парох8а католик ал цїн8т8а8ї ачїел8їа
65 ф. цїер. ши а с8л8тз к8 к8вїнтїеле де
м8нт8їторї8а Ирландїї, ре8н8не ер88а: „че
ва зїче Пїла, в8з8нд о м8лцїме ка ачїаста.“
„Нїчї о царз аф8рз де Ирландїа, 8рмз маї
анколо ер88а к8тре м8лцїме, „ар фї ан
старе а п8не ан пїчїоаре ат8та п8т8ре фї-
зїкз к8 о аша деплїнз лїнїше, ат8та п8т8ре
к8 аша де п8цїнз пїкаре с8ре а о антре-
с8ї р88. А8ї Пїла їа'шї зїче, кз пентр8
д8н8а ар фї к8 м8лт маї бїне, дакз неар
леса сїнг8рї, ши прїнц8а8ї Белїнгтон їашї
ла сфат, с8 н8 се ангрїжаскз пентр8 ної:
к8чї ної нїчї одатз ком антрїпрїнде вр'о
ф8птз сїнїкз. Де неар антрека че воїм с8
фачем, ан ре8н8нд: ас8прїор (репел8) ши парла-
мент Ирландїе ачїаста е дорїнца ноас8рз ши
с8н8тем хотзр8цїї а ведїа к8рм8їтз Ирландїа
н8маї де Ирланзї.“ — Б8нт8а репел8л8ї пе
с8п8т8м8н8 таїе ак8м ла 2000 ф. цїера.

СПАНИЯ. Мадрїа, 26. Маї8. К8д8реа
мїнїстрї8л8ї а8ї Допис прїчїн8ї ан тоат8
Спанїа 8н огомот ши о т8р8е8раре н8с888.
Ан Валенцїа ши ан Мадрїа а8 ар8н8с р8н8
ла рескоад8. Ан ораш8а ачїст дин 8рмз к8т че
с8сї анчїнч8ареа диспре к8д8реа мїнїстрї8л8ї
помнїт, н8маї де к8т анч8в8рз четзчїнїї
ан 26. Маї8 а к8ррїнде тоате пост8рїе,
ад8н8н8а пе мїлцїе аф8рз дин четате. Де-
п8тациї че с8а8 ан партиа а8ї Допис 87 ла
н8м8р, с'а8 ад8н8ат ан маї м8лате лок8рї.
8нде а8 хотзр8т, ка, азс8нд ла о парти
тоате п8нчїеа де ф8рїїа8 че ле а8ва п8н8
ачї, де азї ананїте с8 се н8м8аскз партиа

СПАНИОЛАХ; ТЕМЕЉА ЗНИЕЉ ЛОР ШИЛА ПУСЕРУ
 ПЕ ПРОГРАМА АБИ ДОНЕ, КАРЕА АБ ПРИМИТО
 АН ТОТ КВРИНСА ЕИ; ПЕ АЗНГЗ АЧЕАСТА ДЕ-
 НЗМИРЗ О СОЦИЕТАТЕ СТВЪТОВАРЕ ДИН 11 МЗ-
 ДЗЛАРІ, КАРЕА ВА АНГРИЖИ А СЕ АМПРОТИВИ ЛА
 ТОАТЕ МАНИФЕСТЕЛЕ ЧЕ АР ЕШИ ДИН КОНДЕЉА АБИ
 ВСПАРТЕРО С'АБ А НОВАБИ МИНИСТЕРІЗ. КОНМЗ-
 ДЗЛАРИИ МИНИСТЕРІЗАБИ ПОМЕНІТ СТАБ ГАТА А
 СЛОБОЗИ О БРОШУРЗ СЪНТ ТИТАБ: МИНИСТЕРІЗА
 ДЕ ЗАЧЕ ЗІЛЕ, ШИ МАЈОРИТАТЕА КОНГРЕСАБИ О
 АЛТЗ БРОШУРЗ СЪНТ КИП ДЕ РАПОРТ ДЕСПРЕ
 СЕСІЈАЛЕ КОНГРЕСАБИ ДИН БРМЗ. АМЗНДОЗ АЧЕ-
 СТЕ БРОШУРЕ ВОР АВЕА ИНТЕРЕСА СЪЗ, ЧЕА ДИН
 ТЗИЕ, КЗЧИ ВА ДА ПЕ ФАУЗ ТОАТЕ КОНФЕРИН-
 ЦЕЛЕ ЦИНЪТЕ КЪ ВСПАРТЕРО, ІАР ЧЕА ДИН БРМЗ,
 ПЕНТРЪ КЪ ВА АРЪТА СІМБОЛА ВРЕДИНЦЕИ ПО-
 ЛИТИЧЕ А МЗДАЛАРИЛОР ЧЕ АБ ЧЕА МАІ МАРЕ ІН-
 ФАБИНУЗ АН КОНГРЕС. ІНТРИЦЕЛЕ ІАРЪШИ Ш'АБ
 АФАТ ВАТРА АН СПАНИА. МАТКА ЛОР ЕСТЕ,
 ДЪПЪ КЪМ СЕ СПЪНЕ, СОЛЗА ЕНГЛЕЗІСК. ВЪ
 АЧЕСТА СЕ СФЪТЪИЩЕ ВСПАРТЕРО ШИ МИНИСТРИИ,
 ШИ ГЛАЕЛА АБИ НЪ НЪМАІ КЪ Е АСКЪАТАТ, ЧИ
 АЧЕЛА АМПАРТЕ ШИ ПОРЪНЧИЛЕ АН ТОАТЕ ПЪР-
 ЦІЛЕ. ВЕНГІТЕРЕИ АІ ЗАЧЕ ТАРЕ ЛА ІНИМЪ, А
 КЪШИГА ХАВАНА ШИ ФИЛИПІНЕЛЕ, ШИ ДЕ А АН-
 КЕІА КЪ АЧЕСТА ТРАКТАТЪА ПЕНТРЪ БЪМБАК.

ФРАНЦІА. Парис, 31. Маїз. ГЪБЕРНЪА
 ЕНГЛЕЗІСК ШИ ФРАНЦОЗІСК АБ МИЖАОЧИТ ПЕН-
 ТРЪ ГРЕЧИА ЛА ГЪБЕРНЪА РЪСІСК, КА АЧЕСТА СЪ
 МАІ АНДЕАШУЦЕ ПАЗЦИЛЕ ДИН ДАТОРИА ЧЕ О АРЕ
 РЪСІА ЛА ГРЕЧИА. КЪ ТОАТЕ АЧЕСТА І С'АБ
 ПРОПЪС ГРЕЧИИ, КА СЪ ХОТЪРАСКЪ ТЕРМИНЪА ПЕ
 КЪНА ВА ФИ АН СТАРЕ А ПАЗТИ ЧЕ МАІ РЕСТЕАЪЗ.
 АН КЪТ ПЕНТРЪ АМПРЪМЪТЪА ЧЕА НОЪ, ЧЕ КЪ-
 ЦЕТЪ А'А ФАЧЕ ГРЕЧИА, СЕ ВЕДЕ, КЪ ДЕ ШИ НЪ
 ВРЕА РЪСІА А МАІ СТА БЪНЪ. ЕА ТОТ СЕ ВА
 АНФИИЦА, КЪ АТЪТ МАІ ВЪРТОС, КЗЧИ КАСА
 АБИ РОТШИЛА СЕ ВЕДЕ ПЛЕКАТЪ А ФАЧЕ ЕА СІН-
 ГЪРЪЗ ШН АСЕМЕНЕА АМПРЪМЪТ ГРЕЧИИ.

РЪСИА. Ст. Петербург, 25. Маїз. Ге-
 нерал-мајорЪА ДЕ ДІЕВЕН ЧЕ СЕ ЦІНЕ ДЕ СЪІТА
 АМПЪРЪТЕАСКЪ ШИ КАРЕ С'АБ ФЪКЪТ ПРІА КЪНО-
 СКЪТ ПРІН СЛЪЖВЕЛЕ ЧЕ ЛЕАБ ФЪКЪТ АН СЕР-
 ВІА ШИ АН КОНСТАНТИНОПОЛ, АБ ПРИМИТ ДРЕПТ
 РЕКЪНОЦИНУЗ ДЕЛА МОНАРХЪА СЪЗ ОРДИНЪА
 АБИ СТАНИСЛАЪ ДЕ АНТЪІА КЛАСЪ; АНТЪІА
 ДРАГОМАН ЛА ПОАРТЪ ШИ КОНСІАРИЪА ДЕ СТАТ
 ХАНУЕРІ АБ ДОБЪНДИТ ОРДИНЪА АНИ ІАРЪШ ДЕ
 КЛАСА АНТЪІА. АНТЪІА СЕКРЕТАРИЪА ЛА ЛЕГАЦИА
 ДИН НЕАПОЛ ШИ СФЕТНИК КОЛЕЦИАЛ ПРИНУЪА ДОЛ-
 ГОРЪКИ, С'АБ ДЕНЪМИТ ДЕ СФЕТНИКЪА ЛЕГАЦИИ
 ЛА СОЛІА ДИН КОНСТАНТИНОПОЛ, АН ЛОКЪА КОН-
 СІАРИЪАБИ ДЕ СТАТ ДАШКОВ, КЪРЪІА І С'АБ
 ДАТ ГЕНЕРАЛ КОНСЪЛАТЪА АН АМЪЕ ПРИНЦИПА-
 ТЕЛЕ МОЛДАВІА ШИ ВАЛАХІА.

БАВАРИА. МІВНУХЕН. ІАТЪ КЪ АКЪМ А
 ОПТА ОАРЪ СЕ СФЪТЪИРЪ СТАТЪРИЛЕ ПЕНТРЪ
 ШЕРЦЕРЕА ЛОТЪРИИ. ДЪПЪ НИЩЕ ДЕСКАТЕРІ ЕШИТЕ
 ДИН ФЪНДЪА СЪФЛЕТЪАБИ ОМЕНЕСК, ДОВЕДИТОАРЕ
 ДЕ О КЪРЪЦЕНІЕ А ІНИМИИ ШИ О АНЦИЛЕПЪШЕНЕ,
 ЧЕ ФАЧЕ ВРЕДНИЧИ ПЕ ШНИ ВЪРЪАЦИ КА АЧЕІА А
 СТА АН КАПЪА МЕСЕИ ШИ А ПОВЪЦЪИ ПЕ ЧЕИ НЕ-
 ПРИЧЕНЪЦИ, СЕ ХОТЪРЪ ПРІИМИРЕА ЖАЛЪЕИ ПЕН-
 ТРЪ ШЕРЦЕРЕА ЛОТЪРИИ, КА А ШНЪИ ВАСТЕМ
 ПЕ ПЛАСА ПОПОВАРЪЛОР ДЕ СТАРИА ДЕ ЖОС, НЪ
 22, АН КОНТРЪ ЛА 2 ВОТЪРИ.

КОРЕСПОНДИНЦЪ.

БЪКЪРЕШІ, 31. Маїз к. в. АСТЪЗИ ДЪПЪ
 АМИАЗИ АНТРЕ 2 ШИ 3 ЧЕАСЪРИ ВЕНИ ПЕСТЕ НОЉ
 О ГРИДИНЪ АНФРИКОШАТЪ, ПРЕКЪМ НЪ С'АБ
 ПОМЕНІТ ДЕ МЪЛУЦИ АНИ АСЕМЕНЕА. ВЪДЕА БЪ-
 КЪЦИ ПЪНЪ ШИ КА НЪЧИЛЕ ДЕ МАРІ ШИ КЪ О
 ІХЦЕАЛЪ ДЕ КЪТЪЗ МІАЪЪЦИ СПРЕ НОРД АТЪТ ДЕ
 МАРЪ, АН КЪТ СПАРСЕ ТОАТЕ ФЕРЕСТРИЛЕ ДИН
 ДІРЕКЦИА АЧЕАСТА ШИ ЦІНЪ ПЕСТЕ 6 МИНЪТЕ.
 ДЕ КЪМБА ГРИДИНА АЧЕАСТА С'АБ АНТИНС МАІ
 ДЕ ПАРТЕ АН ЦІНЪТЪРИ, ПОАТЕ ФИ ФЪКЪТ ПА-
 ГЪБЪЗ НЕСПЪСЪ СПРЕ АНТРИСТАРЕА ТЪТЪРОР, МАІ
 ВЪРТОС АКЪМА, КЪНА ДЪПЪ ШІРИЛЕ ЧЕ НЕ ВІН
 ДИН МАІ МЪЛАТЕ ПЪРЦИ, БЪКАТЕЛЕ ШИ ТОАТЕ РО-
 ДЪРИЛЕ АН ЦАРЪ СЕ АРЪТА ФОАРТЕ ФРЪМОАТЕ,
 ПРЕКЪМ НЪ С'АБ АРЪТАТ АЧЕЛЕА ДЕ МАІ МЪЛУЦИ
 АНИ АНКОАЧЕ.

ЛА БЪІЛЕ ДИН Zaizon (Зізіи).

ДЪМНЕАЛЪИ СНИЦЕРЪА ДЕ МІЛЛЕР ФЪКЪ АН
 АНЪА ТРЕКЪТ О КАСЪ ГЪТЪОАСЪ ЧЕ СТВ ДИН
 ТРЕИПРЕЗЕЧЕ ОДЪІ ШИ СЕ ПОТ АМПЪРЦИ КЪ КО-
 МОДИТАТЕ ПЕНТРЪ ДОАЪ, ПАТРЪ ОАБ ЧІНЪІ ФА-
 МИЛІИ. КРЕДЕМ КЪ ПЕ АЗНГЪ СІМЦИТА ЛІНЪЗ ДЕ
 АНКІПЕРІ ЛА ЛОКЪА АЧЕСТА, ПРІН АРЪТАРЕА А-
 ЧЕАСТА ФАЧЕМ ПАЗЧЕРЕ МАІ МЪАТОРА.

АНИЦИНЦАРЕ.

Фабрика механикз де хъртіе дела Орлат,
 фаче кѣноскѣт, кз дѣнса аѣ дескис ла Длор
 Георгіе Іоан ші фії о магази де хър-
 тіе, де шнае се поате аѣа орі кѣтѣ сѣмз.
 Тот ла Длор се приміск ші комісіоане пентрѣ
 феліѣрімі де хъртіе, кѣм де тіпаріѣ ш. а.
 ші се амплинеск ан чел маі скѣрт тімп кѣ
 прецѣрі хотѣрѣте де фабрікз, аносѣ фоарте
 кѣмпзтате.